
Summary

Ivan Kuras Information and libraries in Ukraine

The article touches upon the role, importance and position of national and scientific libraries in today's information society, the role of social institutes, which are called to activate the development of information system's to become universal information centres, which would provide access to national and world information nets and data bases.

N.Solons'ka, V.Matusevych, T.Dobko, O.Barkova, G.Soloidenko International Academic Conference «Library and information resources: formation and development»

International Academic Conference «Library and information resources: formation and development» was held under the initiative of the Vernads'ky National library of Ukraine, the Council of the Directors of the scientific libraries and Information Centres of the Academies of Sciences - the members of the International Association of the Academies of Sciences on October 12 - 15, 1999 in the Vernads'ky National library of Ukraine.

The article focuses on the problems addressed during the forum's work and the decision of which require joint efforts of all libraries and information centres of Ukraine and abroad.

I.Matjash The Ukrainian archival periodical in bibliometric measurement

Publications of the Ukrainian archive periodical (UAP) is an important component of the resource base of the history of archival science. The article touches upon interesting objective data for the general conclusions. Results of the bibliometric analysis of the UAP, conducted by the author of the article, may be useful for the improvement of separate aspects of modern periodicals in the field of archival science. The investigations of the UAP in the context of the information model of archival science is very promising, when is considering the

informational process and scientific journals, as channels of informational transmission.

The article touches upon the initial period of the development of scientific magazine publication in Europe. It offers the information on the first publishers and editors and the attempt to determine the common tendencies of activity and the creative process.

Doroschuk N. «Philanthropic association for the affordable and books publishing»: (an historical overview)

The development of publishing businesses is one of the least explored aspects of the Ukrainian national and liberation movement. Ukrainian publishing houses of that period are focused on by the author of the article as ideological centres, which accumulated and disseminated scholarship, culture and education.

The activity of one of the greatest Ukrainian publishing houses of that period, namely the «Philanthropic association for affordable and applicable books publishing», is analyzed in the article.

I.Ivanova. P. Tutkovs'ky's role in development of formation of the Ukrainian Academy of Sciences and of the National library of Ukraine.

The name of academician Pavlo Appolonovych Tutkovs'ky, the outstanding geologist and teacher, one of the founders of the Ukrainian Academy of Sciences, the first Director of the Geological Research Institute (1926), is widely known in Ukraine and abroad. A ukrainian scholar and teacher of XIX - beg. of XX cent. Tutkovs'ky devoted his life to tireless and selfless work in the field of scholarship and education.

Inhalt

I.Kuras Informatisierung und Bibliotheken der Ukraine

Es wird die Rolle, Bedeutung und Platz der nationalen und wissenschaftlichen Bibliotheken in der Informationsgesellschaft, dieser sozialen Institutionen, die die Entwicklung der informationellen Funktionen aktivisieren, betrachtet. Diese Bibliotheken werden als universale Informationszentren den Zugriff zur nationalen und internationalen Informationsnetzen und Datenbanken ermöglichen.

N.Solonska, W.Matusewič, T.Dobko, O.Barkowa, H.Soloidenko Internationale Wissenschaftliche Konferenz «Bibliotheks - und Informationsressourcen: Formierung und Entwicklung».

Diese Internationale Wissenschaftliche Konferenz wurde aus Initiative der Wernadsky - Nationalbibliothek der Ukraine, Assoziation der Bibliotheken der Ukraine, des Rates der Direktoren Wissenschaftlichen Bibliotheken und Informa-

toinszentren der Akademien der Wissenschaften (IFLA - Mitglieder) von 12 bis 15 Oktober 1999 in den Räumen der Wernadsky - Nationalbibliothek der Ukraine durchgeführt.

Es wurden verschiedene Problemen, die im Laufe der Forumsarbeit gestellt wurden, erörtert. Die Lösung dieser Fragen braucht die Vereinigung aller Kräfte der bibliothekarischen und informationellen Zentren der Ukraine und Auslands.

I.Matjasch Ukrainische Archivperiodika in der bibliometrischen Messung

Die Publikationen der ukrainischen Archivperiodika (weiter UAP) ist eine wichtige Bestandteil des Quellenbasis Geschichte des Archivwesens und Archivwissenschaft. In dem Artikel werden objektiven Angaben für die Verallgemeinerung und Schlussfolgerung zur Verfügung gestellt. Die vom Autor des Artikels verwirklichten Resultaten der bibliometrischen Analyse UAP kann man für die

Vervollkommung einigen Aspekten der gegenwärtigen Periodika im Archivwesen benutzen. Und die weitere Erforschung von UAP hat auch Perspektiven im Kontext des Informationsmodelles des Archivwesens, wenn die Wissenschaft als Informationsprozess und die wissenschaftlichen Zeitschriften als Kanäle der Informationstransfer betrachtet werden.

N. Doroschuk «Wohltätigkeitsverein für die Herausgabe der nützlichen und billigen Bücher»: Seiten der Geschichte

Einer der wenigerforschten Aspekt der Entwicklung der ukrainischen nationalen Befreiungsbewegung auf der Grenze des 19 - 20 Jh. ist die auf die Entwicklung des Verlagwesens gerichtete Tätigkeit.

Der Autor des Materials erforscht die damaligen ukrainischen Verlage als ideologische Zentren, die die Wissenschaft, Kultur und Bildung akkumulierten und verbreiteten. Unter diesem Gesichtspunkt wird auch im Artikel die Tätigkeit eines des grössten ukrainischen Verlages

der genannten Perioden und nämlich von «Wohltätigkeitsverein für Herausgabe der nützlichen und billigen Bücher» analysiert.

I. Iwanowa P. Tutkowsky in der Geschichte der Organisierung der Ukrainischen Akademie der Wissenschaften und der Nationalbibliothek der Ukraine

Der Name des Akademiemitglieds Pawlo Tutkowsky, eines bekannten Geologen und Pädagogen, Begründers der Ukrainischen Akademie der Wissenschaften, des ersten Direktors des Forschungsinstituts für Geologie (1926) ist wie in der Ukraine so auch im Ausland bekannt. Er gehörte zu jener Kohorte der heimlichen Wissenschaftler und Pädagogen der 19 - Erste Drittel der 20 Jh., dessen Leben der unermüdlichen und opferwilligen Arbeit auf dem Gebiet der Wissenschaft und Bildung gewidmet wurde. Er hat auch einen wichtiger Beitrag zur Sache der Organisation der Nationalbibliothek der Ukraine geleistet.

Résumés des articles

Kourass I. L'informatisation et les bibliothèques d'Ukraine.

L'article analyse le rôle, l'importance et la place des bibliothèques nationales et scientifiques dans la société informatisée, de ces institutions sociales qui ont pour but d'activer le développement des fonctions informatives et qui doivent devenir des centres d'information universels, donnant accès aux réseaux et aux bases de données mondiaux et nationaux.

Solonska N., Matoussevych V., Dobko T., Barkova O., Soloidenko G. La Conférence scientifique internationale consacrée aux «Ressources bibliothéco-informatiques: constitution et développement».

La Conférence scientifique internationale consacrée aux «Ressources bibliothéco-informatiques: constitution et développement», a été organisée à l'initiative de la Bibliothèque Nationale Vernadsky d'Ukraine en collaboration avec l'Association des bibliothèques d'Ukraine, le Conseil des directeurs des bibliothèques scientifiques et des Centres informatiques des académies des sciences membres de l'Association internationale des Académies des sciences, tenue à la Bibliothèque Nationale Vernadsky d'Ukraine les 12-15 octobre 1999.

L'article examine les problèmes posés lors des travaux de ce forum, le débat qui s'est déroulé la solution desquels incite à unir les efforts de tous les centres d'information et de bibliothèques en Ukraine et à l'étranger.

Matiach I. Les périodiques d'archives ukrainiens dans la dimension bibliométrique.

Les périodiques d'archives ukrainiens (PAU) est une partie importante de la base des sources de l'histoire de la science des archives.

L'article donne des données objectives intéressantes permettant généralisations et conclusions. Les résultats de l'analyse bibliométrique des PAU, effectuée par l'auteur de l'article, peuvent être utilisés à l'effet de perfectionner certains aspects des périodiques actuels dans le domaine de la science des archives.

La poursuite de l'étude des PAU paraît prometteuse dans le contexte du modèle informatif de la science des archives, quand la science est considérée en tant que processus informatif et les revues scientifiques comme des canaux de la transmission de l'information.

Dorochtchouk N. «Société de bienfaisance pour la publication de livres utiles et bon marché» (pages d'histoire).

Un des aspects peu étudiés du développement du mouvement de libération nationale ukrainien à la charnière du XIX-e et du XX-e siècle, est représenté par l'activité visant au développement de l'industrie du livre.

L'auteur des présents matériaux considère les maisons d'édition ukrainiennes de cette époque comme des centres idéologiques qui accumulèrent et diffusèrent la science, la culture et l'enseignement.

C'est sous un tel angle que l'article analyse l'activité de l'une des plus grandes maisons d'édition ukrainiennes de la période considérée, à savoir la «Société de bienfaisance pour la publication de livres utiles et bon marché».

Ivanova I. P.A. Tutkowsky et son rôle dans l'histoire de la formation de l'Académie des sciences d'Ukraine et de la Bibliothèque Nationale d'Ukraine.

Dans la cohorte des savants et des pédagogues nationaux les plus éminents du XIX-e siècle et du premier tiers du XX-e siècle, une place d'honneur appartient à Pavel Apollonovych Tytkowsky - académicien, géologue et pédagogue, l'un des fondateurs de l'Académie des sciences d'Ukraine, le premier directeur de l'Institut de recherches en géologie (1926), savant bien connu en Ukraine et au-delà des frontières de celle-ci.

L'auteur de l'article évoque sa vie créatrice, consacrée à une activité professionnelle, fructueuse et infatigable dans les domaines de la science et de l'enseignement ainsi que sa précieuse contribution à la fondation de la Bibliothèque Nationale d'Ukraine.
